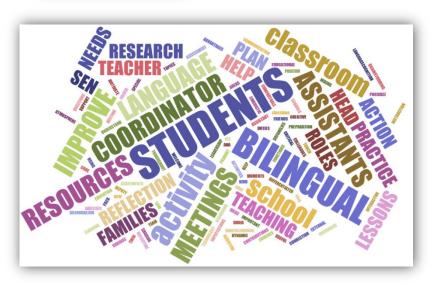


PLAN DE FORMACIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS





LEADERSHIP
COURSE FOR
BILINGUAL
PROGRAMME
COORDINATORS
JULY 2018

1. FIRST SESSION: Monday 2nd LEADERSHIP

2. SECOND SESSION: Tuesday 3rd FOREIGN LANGUAGE ASSISTANTS

3. THIRD SESSION: Wednesday 4th SPREADING MOTIVATION

4. FOURTH SESSION: Thursday 5th DEALING WITH SEN STUDENTS

5. FIFTH SESSION: Friday 6th ACTION PLAN AND ACTION RESEARCH PLAN

COURSE LENGTH: 5 DAYS (9.00-14.00)

EXTRA ACTIVITY (last session, Friday 6th July): ACTION PLAN to improve our school's bilingual programme..

The action plans must be put into practice the following school year 2018/2019 after the Head teacher's supervision.

Ponente: Lucía Ábalos Álvarez

LEADERSHIP

- 1. REFLECTION ON LEADERSHIP
- 2. BILINGUAL COORDINATOR FUNCTIONS ACCORDING TO OUR LAW
- 3. IMPORTANT ROLES AS A BILINGUAL COORDINATOR
- 4. MEETINGS AND AGREEMENTS
- 5. BILINGUAL TEAM MEETINGS AND HEAD TEACHER DEPUTY HEAD TEACHER MEETINGS
- 6. HOW CAN I IMPROVE AS A BILINGUAL COORDINATOR?
- 7. NEW AREAS OF UNDERSTANDING AND "AHA" MOMENTS

REFLECTION ON LEADERSHIP

- 1. What do you most urgently want to know about teaching or programme coordination?
 - 2. What steps have you taken in the past year to assess your teaching or programme coordination?
 - 3. What methods do you use to learn more about your teaching or coordination in order to improve it?
- 4. How do you weigh your work as teacher/coordinator and researcher in your daily work?
 - 5. How and how often do you collaborate with colleagues to research about your teaching?

SCHOOLS





See-Think-Wonder

What do you see?

What are you thinking?

What are you wondering about?

LEADERSHIP



BILINGUAL COORDINATOR FUNCTIONS ACCORDING TO OUR LAW

http://comunidadbilingue.educa2.madrid.org/inicio

GUIDELINES FOR THE PRIMARY CURRICULUM

Contents

- 1. General Introduction
- 2. Overall Objectives
- 3. Methodology
 - 3.1. Introduction
 - 3.2. How to develop listening skills
 - 3.3. How to encourage speaking skills
 - 3.4. How to teach to read and promote reading skills
 - 3.5. How to build up writing skills
- 4. Language and skills in the classroom
 - 4.1. Introduction
 - 4.2. First Cycle: General skills, tasks and language
 - 4.3. Second Cycle: General skills, tasks and language
 - 4.4. Third Cycle: General skills, tasks and language
- 5. Assessment
 - 5.1. Introduction
 - 5.2. First Cycle: testing through listening, reading, writing and speaking
 - 5.3. Second Cycle: testing through listening, reading, writing and speaking
 - 5.4. Third Cycle: testing through listening, reading, writing and speaking
 - 5.5. Checklist for assessment at the end of Primary Education
- 6. Resources

ORDEN 5958/2010, de 7 de diciembre, por la que se regulan los colegios públicos bilingües de la Comunidad de Madrid.

BILINGUAL COORDINATOR FUNCTIONS

- a)Provide at least <u>all the weekly hours in the foreign language</u> and those areas for which it is enabled, in one of the school units where the program is developed.
- b) Collaborate with the <u>management team</u> in the review and completion of Curriculum Project, the Annual General Memory Programming and end of year.
- c) Coordinate the development of programming areas taught in English with the other teachers involved in the program.
- d) <u>Establish contact with the language assistants</u> assigned to school, facilitate the reception in the center and guide them in their adaptation to the environment.
- e) Organise, together with the Deputy Head teacher, the <u>allocation of language assistants</u> to the respective teachers and groups, and to ensure optimal use of this resource.
- f) Check the appropriate coordination that must exist between teachers and language assistants.
- g) To convene a weekly meeting of coordination, when teachers must stay in the center.
- h) Maintaining contact with twin school and exchange work, experiences...
- i) Encourage reflection on teaching practice and promote initiatives of pedagogical and methodological innovation.
- j) Select the <u>resources</u> and materials for the Programme, in collaboration with the teaching staff, ensuring their proper use and maintenance.
- k) Organise in the center, together with the management team, the management of <u>external assessment tests</u> (dates, registration, protocols) following the instructions established by the Ministry of Education.
- I) To <u>promote the participation of staff members in seminars and training courses</u> that result in the improvement of teaching practice.
- m) <u>Maintain promptly informed the Head teacher</u> of all aspects of the programme. The Head teacher, as head of the bilingual programme, will take the appropriate decisions in each case.

NORMATIVA



- → ORDEN 5958/2010, DE 7 DE DICIEMBRE
- → ORDEN 3331/2010, DE 11 DE JUNIO
- → ORDEN 2763/2014, DE 28 DE AGOSTO

Organización enseñanzas Ed. Primaria



- Aumento de horas lectivas de la asignatura Primera Lengua Extranjera: Inglés.
- 30% Enseñanzas en Inglés (Disposición Adicional Primera del Decreto 89/2014)
 - Deben cursarse en Inglés un mínimo de 7,5 horas semanales.
- Podrán impartirse en inglés todas las asignaturas excepto Matemáticas y Lengua Castellana y Literatura.
 - Preferentemente el área de Ciencias de la Naturaleza y el área de Ciencias Sociales.
 - Máximo número de horas y áreas en lengua inglesa, en función del número de maestros en plantilla de las diferentes especialidades, que cuenten con la correspondiente habilitación lingüística.

30% HORARIO IMPARTIDO EN INGLÉS

7,5 horas semanales obligatorias.

ANEXO IV b)

Horario Colegios Bilingües

GENERAL LOMCE			Horas se	manales		
	1.°	2.°	3.°	4.°	5.°	6.°
Lengua Castellana y Literatura	6	6	6	5	5	5
Matemáticas	5	5	5	5	5	5
Inglés	4	4	4	4	4	4
Ciencias de la Naturaleza	1,5	1,5	1,5	2	2	2
Ciencias Sociales	1,5	1,5	1,5	2	2	2
Educación Física	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Educación Artística	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Religión/Valores Sociales y Cívicos	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Recreo	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
Total	25	25	25	25	25	25

LEADERSHIP



IMPORTANT ROLES AS BILINGUAL COORDINATORS

Areas Encompassing Your Responsibility

- Curricular Decisions
- Planning & Overall Timeline for Yearly Work
- ASSISTANTS Decisions
- STAFF Practices
- Research/Reflection
- Teaching ...



There is no one way to be a teacher leader

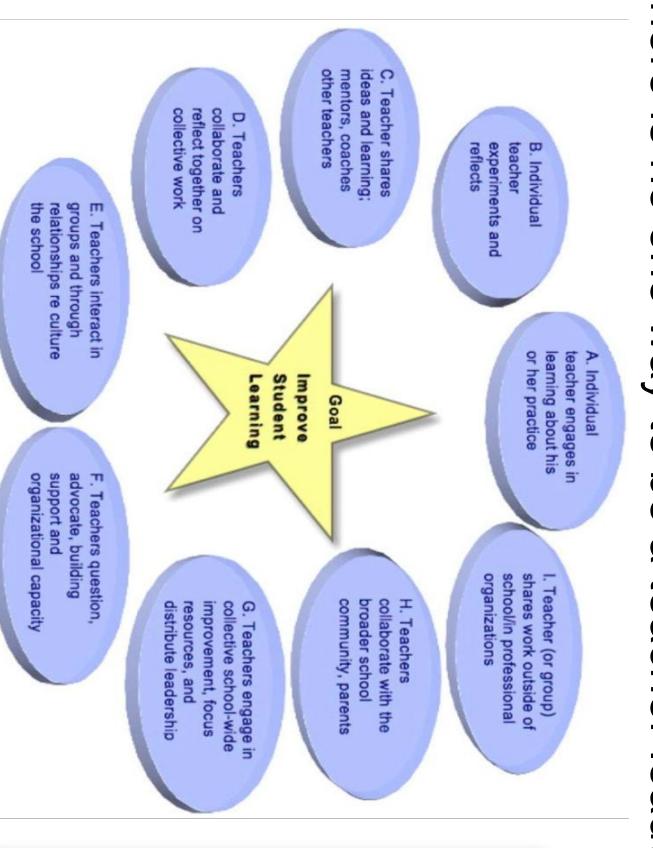


Figure 1. Spheres of Teacher Leadership Action for Learning. Source: Fairman and Mackenzie (2010)

LEADING RESEARCH BASED BILINGUAL PROGRAMMES

- Defining terminology for bilingual education & language learning
- Standards for language learning
- Research approaches
- Self-study & Action Reserch
- Critical Reflection
- U.S & Spanish Bilingual Education

Reflection

Professional Portfolios

Instructional Curriculum Practices Design and

Approaches

Research

- Lesson planning with:
- Backward Design
- Student-centered practices
- Authentic texts & realia Standards-based instruction
- Technology integration & 21st Century Skills
- Inclusion: Special Needs
- Cross-curricular projects

and Assessment Evaluation

Performance Assessments

Formative & Summative

 Project-based learning Aligning Assessments

Evaluating Teacher Practices

Teacher Observations

Leaders and Supervisors Teacher Roles of

- Textbook & Curricular **Materials Evaluation**
- Strategic Planning through **Action Plans**
- Teacher Leadership
- Data-driven Decision Making Teacher Observations

- · Portfolios

ROLES OF TEACHER LEADER

Working to Strengthen Instruction: Instructional/Curriculum Specialist

Action researcher

Assessment developer

Assessment literacy

Assessment specialist

Content coach

Instructional coach

Data analyst

Data coach

Graduation expectation specialist

Resource provider

Teacher on Special Assignment

Learning team leader

Technology coach

Technology expert

Working to Strengthen Instruction: Classroom Supporter

Assessment leader

Grade level/team leader

Instructional coaches

Teacher on Special Assignment

Mentor

Mentor 1st or 2nd year teacher

Mentor teachers new to the district

Mentor student teachers

Learning Facilitator

Advanced certification facilitator

Group facilitation (large, small)

Lab classrooms

Teacher trainer

(Professional Development)

Advocate/Partner

Association reps/leaders

Advocate for teachers, students

NCATE examiner

OSPI committees

Policy influence

Publishing

Partner with organizations

Partner with universities (adjunct faculty,

advisory boards)

Professional content organization

Learner

Book study facilitator

Critical Friends Group facilitator

Lesson study facilitator

School Leader

Committee work

Curriculum work

Department head/chair

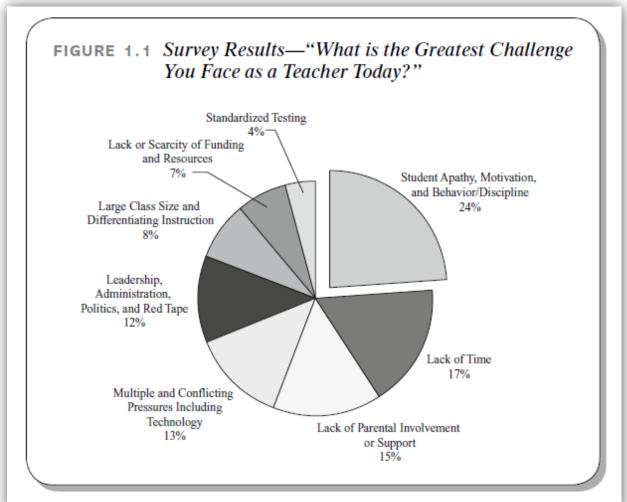
School improvement work

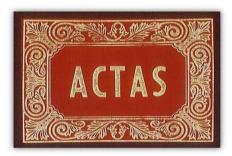
Team leader

LEADERSHIP



CHALLENGES WE FACE





MEETINGS AND AGREEMENTS

The Purpose of Meetings

- Develop ideas
- •Plan
- Solve problems
- Make decisions
- Create and develop understanding
- Encourage enthusiasm and initiative
- Provide a sense of direction
- Create a common purpose
- •Inform
- Consult
- Solve problems
- Make decisions...



Planning for a Meeting

Ask and resolve these questions:

- 1. What is the purpose of the meeting?
- 2. Is a meeting appropriate?
- 3. How should the meeting be planned?
- 4. Who should attend the meeting?
- 5. What preparation is required for the meeting?



Planning for a Meeting

- •Give the time and place of the meeting.
- •List the topics to be covered, indicating who will introduce them.
- •Have any relevant papers attached.
- •Use a timer to finish on time!



AGREEMENTS

<u>ACTA Nº</u>

REUNIÓN DE COORDINACIÓN DE BILINGÜISMO

DÍA:

HORA:

LUGAR:

- 1.-COMPONENTES
- 2.-TEMAS A TRATAR
- 3.-ACUERDOS TOMADOS

Collaborate with the management team

- Timetables,
- Schemes of work (yearly planning),
- Organisation of English events/festivities,
- Creating a common purpose within the bilingual programme,
- Curriculum Project,
- Annual General Programming,
- End of year Memory Plan...



TEACHERS
OBSERVING
ONE ANOTHER

 Help them learn new strategies, classroom management techniques...

COORDINATOR
OBSERVING THE
TEACHERS

• Give feedback with helpful information on how to improve their teaching practice.

COORDINATOR
OBSERVING THE
ASSISTANTS

Give feedback to guide them .



ı	_
ı	_
ı	_
ı	-
ı	_
ı	
ı	-
۱	_
ı	
ı	-
ı	-
ı	CD
ı	100
ı	mag.
ı	4.2
ı	rn.
ı	U/
ı	-
ı	
ı	
ı	
ı	
ı	_
ı	
ı	Charles .
ı	3.2
ı	
ı	-
ı	
ı	m
ı	N.
ı	4.00
ı	CLD
ı	been
ı	0
۱	60
1	127.14.00
۱	-
١	
ı	
ı	
1	-
۱	_
۱	_
ı	10
ı	LL.
ı	_
ı	770607
1	10
ı	
ı	00
ı	-
ı	
ı	-
ı	_ 4
ı	m.
1	220
ı	_
ı	
ı	1
۱	N.
ı	10
l	9
I	0
İ	9
İ	916
	gie
	gies
	gies
	gies
	gies
	gies (
	gies (
	gies C
	gies O
	gies Ol
	gies Ob
	gies Ob
	gies Obs
	gies Obs
The second name of the last of	gies Obs
	gies Obse
	gies Obse
	gies Obsei
	gies Obser
	gies Observ
	gies Observ
	gies Observ
	gies Observa
	gies Observa
	gies Observat
	gies Observat
	gies Observati
	gies Observation
	gies Observatic
	gies Observatio
	gies Observation
	gies Observation (
	gies Observation C
	gies Observation C
	gies Observation Ch
	gies Observation Ch
	gies Observation Ch
	gies Observation Che
	gies Observation Che
	gies Observation Chec
	gies Observation Chec
	gies Observation Chec
	gies Observation Check
	gies Observation Check
	gies Observation Checkl
	gies Observation Checkl
	gies Observation Checkli
	gies Observation Checklis
	gies Observation Checklis
	gies Observation Checklist
	gies Observation Checklist
	gies Observation Checklist
	Immersion Teaching Strategies Observation Checklist*

	9	Ori drogio	0200140	
Teacher School School			_ Grade Level	evelNumber of Students
Date Observer		Lesson Observed	bserved	Start Finish
The lesson is aligned with the FCPS POS	Comments:	ts:		
The following seven category labels identify key pedagogical goals in an immersion setting. The subsequent	goals in an i	mmersion s	etting. The	subsequent descriptors illustrate what the effective immersion
eclectic use of strategies from each category to facilitate the language acquisition process in the immersion class.	anguage acc	quisition pro	cess in the	immersion class.
The Immersion teacher aims to: (o=observed, n/o=not observed, n/a=not applicable)	ot observe	d, n/a=no	t applicab	le)
1. Integrate language, content and culture	0	N/O	A/N	Comments:
Contextualizes and organizes curriculum around				STEP INSTITUTE OF THE PROPERTY
content-based concept(s)				without a polytic tract of net think it is in the first of the same of the sam
 Specifies content-obligatory and content-compatible language objective for each lesson/unit 			T	a Selecte and addition wear codes near order of the conference of
 Identifies theme-related culture learning goals to 				developmental text
				THE WORK STILL STATE OF SHIP IS THE STATE OF STA
objectives that follow from content goals				a Creeks as Chalco learning anybonement
 Uses authentic songs, poems, literature, rhymes, artifacts to teach language and culture 				Expenditive ent expendituale recentaires by reaching
 Evaluates language, content and culture learning for each lesson/unit 				 Establisher research soft palaces without text
2. Attend to continuous language growth and	0	N/O	A/N	Comments:
improve accuracy				· Make available if valuely of target language rapeling
 Elicits and holds all students accountable for self and peer repair 				STOCKOLOGICE WAS SEED AS ACCIONATED DESIGNATION OF STATEMENTS.
 Attends to errors in both oral and written language 				neithwith and eventher offer served abusping .
 Uses a variety of effective feedback techniques including elicitation, metalinguistic clues, clarification 				S. Case passives term competitives
requests, repetition, recasts, explicit correction and non-verbal cues				State goad subcomes caption vaporesta the currence caption
 Differentiates between feedback on form versus meaning, e.g., "I like that idea. How might you say it more precisely?" 				Hebburges sto rebests ureasone is a venish of violation obsides in a venish of violations.
Creates opportunities and activities to assist students in				Meckels Destrictions of Interest Transfer Acceptibility and Adding a transfer of transfer are adding.
language in oral and written form				leskinede epotaniez couloconiejo
Focuses corrective responses on pre-determined				A MANAGE POTENTI NE DI SI
developmental level of the learners				
Balances use of feedback with flow of lesson				

The Immersion teacher aims to: 3. Make input comprehensible Uses body language, TPR, visuals, realia, manipulatives to communicate meaning Solicits and draws upon prior knowledge and experiences with new themes Uses a variety of pre-reading and pre-writing activities to make language and content more accessible, e.g., advanced organizers, etc. Breaks complex information and processes into component parts Makes frequent use of comprehension checks that require learners to demonstrate their understanding Selects and adapts instructional material for learners' developmental level Establishes routines to build familiarity and allow for
Selects and adapts instructional material for learners' developmental level Establishes routines to build familiarity and allow for repetition
4. Create an L2-rich learning environment • Extends students' language repertoires by teaching synonyms and antonyms
Displays a variety of words, phrases, written text throughout classroom and hallways
Makes available a variety of target language reading and resource materials such as dictionaries, thesaurus, encyclopedia, etc.
Surrounds learner with extensive oral and written language input
S. Use teacher talk effectively Articulates and enunciates clearly
Slows down and simplifies language when developmentally appropriate
Recycles past, present and future vocabulary and language structures consciously
Models accurate use of language

	The Immersion teacher aims to:			
6.	6. Promote extended student output	0	NO	NA
•	Plans for and employs questioning techniques that encourage extended discourse and foster higher-order thinking			
•	Structures and facilitates high-interest, student- centered activities			
•	Uses output-oriented activities such as role plays, simulations, drama, debates, presentations, etc.	2		
•	Makes use of a variety of grouping techniques such as dyads, think-pair-share, small groups, etc.			
•	Promotes learning from and with peers, e.g., peer editing, peer tutoring			
•	Communicates and consistently reinforces clear expectations about language use			
•	Creates a non-threatening learning environment			
7.	7. Attend to diverse learner needs	0	NO	NA
•	Includes a range of language abilities in student groups	5		
•	Uses cooperative group learning			
•	Plans for diverse learner needs based on linguistic and cultural backgrounds			
•	Surveys student interests to allow for student choice			
•	Invites students to share different problem-solving approaches and learning strategies			
•	Makes use of a wide variety of activities through learning centers where students can work at a level that is appropriate for them			
•	Reinforces concepts and language considering a variety of learning styles, such as visual, auditory, tactile kinesthetic etc.			
•	Foster development of multiple intelligences			

TWIN SCHOOLS

Live videoconferences

Videos / audio recordings

Handmade books / postcards / cards...

Exchange letters / emails (penpals)

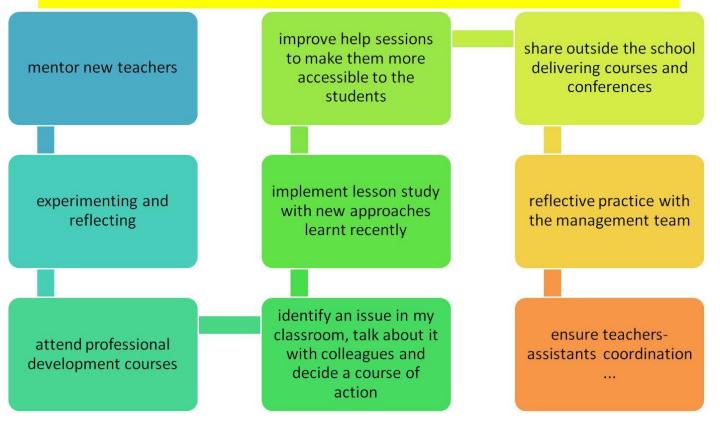
Presentations with photos

LEADERSHIP

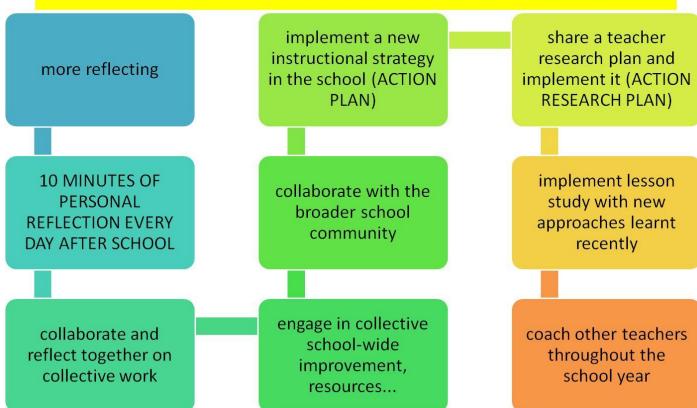


HOW CAN I IMPROVE AS
A BILINGUAL
COORDINATOR?

IDEAS THAT YOU WERE ALREADY DOING



NEW IDEAS THAT I WILL PUT INTO PRACTICE



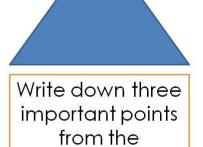
BILINGUAL COORDINATOR STATEMENT



IDEAS THAT YOU WERE ALREADY DOING AND THAT YOU WILL DEFINITELY KEEP DOING

NEW IDEAS THAT YOU WILL IMPLEMENT IN THE SCHOOL

Triangle-Square-Circle



presentation.

Write down anything that "squares" (agree with) with your thinking.



Write down anything that is still "circling" in your head or questions that you might have.